

КАРТА № 33 – МАТЕРИАЛ

1 p̄est, 'pūna	105 buktə'nica {bu//t-an-ic-a; // > k}, zəv'ratnik {za-vort-ɤn-ik-ɤ}	229 pesc, pestux	315 kułak	603 ku'łak, ku'lak
2 pū:n̄ { (pūnj)-ɤ iz ital. pugno }		230 pesc	316 p'ɣść	604–612 ku'łak
3 'pūna	106 tupanica	231–232 pejsc	317 p'ɣść, p'ęść	613–614 ku'łak
4 pū:n̄a	107–109 tupa'nica	233 p̄jast'	318 p'ąś	615–616 ku'łak
5 'pū:na, 'pū:nja	110 tupa'nica	234 p'ęść	319–320 p'ɣść	617–627 ku'łak
6 p̄jest	111 tupa'nica	235 p'iasć (f)	321 p'i ^h ść, p'įść	628 ku'łak
7–9 p̄e:st	112 tumba'nica	236 p'ęść	322–323 p'ęść	629 ku'łak
10 'p̄ieść	113 jum'ruk	237 p̄jasć	324 kułak	630
11 p̄e:s, 'pū:na	113a trum'buk	238 p'ęść	325 p'ęść	631–633 ku'łak
12 'pū:na (kułak), 'p̄iest (gorcɤ)	114–119 pes'nica	239 p'ęść	326 p'ęnstuk	634 ku'łak
13 p̄iəst	120 'turmək	240 kuɥak	327–342 ku'łak	635–640 ku'łak
14 p̄iest	121–122 pes'nica	241 p'isc	343 ku'łak (сжатые пальцы в кулак)	641–642 ku'łak
15 'šaka	123 pes'nica, 0jum'ruk	242 p̄jysc	344–380 ku'łak	643 ku'łak
16 p̄iest	124 im'ruk	243 p'io ^h sc	381	644–648 ku'łak
17 p̄est, 'šə:ka	125 pes'nica	244 p̄iasc	382–400 ku'łak	651–653 ku'łak
18 'p̄e:st, p̄e'še:ica	126–128 jum'ruk	245 p ^s asc	401–411 ku'łak	654 pa'bojn'ə {po-boj-n-j-a}, ku'łak
19 p̄e'šęica	129 im'ruk	246 p̄jasć	412 ku'łak, pis'tuk	655–659 ku'łak
20 pes'nica, pest'nica 'p̄e:st (r)	130 um'ruk	247 p'ęść, kułak	413 p̄jas'tuk	660 ku'łak
21 pes'nica	131 buš {buš-ɤ}	248 p'ęś	414–426 ku'łak	661–662 ku'łak
22 p̄iè:s	132 pis'nica	249 p'iasć, 0p'ięść	427 p̄jas'c', 0ku'łak	663 ku'łak
23	133 im'ruk	250 p̄jasć	428–437 ku'łak	664–667 ku'łak
24 p̄e:st	134 tumu'ruk	251 p̄jejšć	438 ku'łak	668 ku'łak
25 matafū:n {(matafun)-ɤ iz ital. mattare 'убивать' и pugno 'кулак'}, p̄e:st	135 im'ruk	252 p'ęść (r), kułak	439 ku'łak	669
26 'šə:ka	136–138 jum'ruk	253	440 ku'łak, ku'łak	670–671 ku'łak
27–28 'šaka	139 ku'kudɔ	254 p'įść	441–459 ku'łak	673 ku'łak
29 pesn'ĩ:ca	140 jum'ruk	255 p'ęść	460–461 ku'łak	674–675 ku'łak
30–32 'šaka	141 im'ruk	256 p̄jejšć	462 ku'łak	676
33–34	142 imb'ruk	257 p'ęść	463–464 ku'łak	677–678 ku'łak
35 'šaka	143 jum'ru:k	258 p'io ^h ś	465 p̄jas'tux	679–680 ku'łak
36 šaka	144 im'ruk	259 p̄jejšć	466 ku'łak	681–690 ku'łak
37 'šaka	145 ku'kudɔ	260 p'ęść	467 p̄jas'c', ku'łak	691 ku'łak
38–39 šaka	146 p̄e:st	261 p'ąść	468 p̄jas'c'	692–699 ku'łak
40 p̄jē:snica	146a šā:ka	262 p̄jejšć	469 ku'łak, p̄jas'c'	700 ku'łak
41 'šaka	147 p̄e:st	263 p ^s eńść	470–472 ku'łak	701–704 ku'łak
42 šā:ka	147a 'ša:ka	264 p̄xęńść	473–474 ku'łak	705 ku'łak
43 'šaka	148 p̄a:st	265 p'ejńść	475 ku'łak, ku'łak	706–707 ku'łak
44 p̄e:st	148a 'šaka	266 p'ęść, kułak	476–477 ku'łak	709–715 ku'łak
44a 'šak ^o	149 pes'nica	267 kułak	478–479 ku'łak	716 ku'łak
45–47 šaka	150 šaka	268 kułak, 0p'ęść	480–482 ku'łak	718–720 ku'łak
48 p̄e:snica	151 'šaka	269 p'ɣść	483 p̄jast'	722–726a ku'łak
49 p̄esnica	152 p̄e:snica	270 p'įść	484 p̄jas't', p̄jas'c'	727 ku'łak
50 p̄e:snica	153 'šaka	271 p'ęiść	485 ku'łak	728 ku'łak
51 šaka	154 paść	272 p̄xąść, +koɥak	486–490 ku'łak	729 ku'łak
52 dlāna {doln-j-a}	155 peść	273 +p'ąść, p'ę ^h ść	491–493 ku'łak	730–734 ku'łak
53–55 p̄e:snica	156 pesc	274 p'ęść, kuɥak	494–496 ku'łak	735–737
56	167 isk'lučnə rə'kə {jɤz-ključ-ɤn-A rɔk-a}	275 p'ęść, kuɥak	497 ku'łak	738 ku'łak
57–59 šaka	168 'peść	276 kułak, p'ęnstuk (r)	498–499 ku'łak	739–741
60	169 pe'snica	277 – gorsć {gɤrst-ɤ}	500 ku'łak	742 ku'łak
61 jumruk	170 ku'łak	278 p'įść	501–502 ku'łak	743–748 ku'łak
62 p̄e:snica	171 ku'łak	279 p'ęś	503–504 ku'łak	749–750 ku'łak
63 pe:s'nica	175–176 p̄jest	280 p'įść	505–512 ku'łak	751–754 ku'łak
64–66	177 p̄jest	281 p'įś	513–515 ku'łak	755
67–69 p̄e:snica	178 p̄jest, p̄jest	282 p'įść	516 ku'łak	756–765 ku'łak
70 pe:s'nica	179–180 p̄jest	283 p'įńść	517 ku'łak	767
71 'fūna, pe:s'nica (n)	181 p̄jest	284 p'jęść	518–520 ku'łak	768–776 ku'łak
72 'p̄e:st	182–183 p̄jest, p̄jest	285 p'ęść	521–522 ku'łak	777 ku'łak
73 'p̄e:snica	184–192 p̄jest	286 p'ęść	523–531 ku'łak	778–779 ku'łak
74 'p̄e:stija {p̄est-ɤj-a} (f)	193 p̄jest	287 kułak	532 kula'kom (Isg)	780–783 ku'łak
75 pe:s'nica, 'šaka	194 p̄jest	288 p'ąść [jak í dq p'ąśćq po gov'e]	533–537 ku'łak	784–787 ku'łak
76 p̄e:snica	195 p̄jest	289 p'ęść	538–539	788 ku'łak
77–78 pe:snica	196 p̄jest	290 p'įść	540–543 ku'łak	789–790 ku'łak
79–82 pe:s'nica	197 p̄jasć	291 p'ɣś	544	791 ku'łak
83 pes'nica	198 p̄jest	292 p'įść	545–547 ku'łak	792–793 ku'łak
84 'pesnica	199–202 p̄jest	293 p'įść	548 ku'łak	794–795 ku'łak
85–88 pes'nica	203 p̄jas'c'	294 p'ąść	549 ku'łak	796–806 ku'łak
90 tupanica	204 p̄jast'	295 p'įść	550	807 ku'łak
92 tupaĵn'ca	205–206 p'ęść	296 +p̄jasć, p̄jejšć	551–553 ku'łak	808
93 pesnica, tupanca	207 p'jyjšć	297–298 p'ęść	554–557 ku'łak	809–833 ku'łak
94 tupanica	208 p̄jast	299 p'ąść	558	834 ku'łak
95 pesnica	209–210 past	300 p'ęść	560 ku'łak, žm'en' {žɤm-ɤn-ɤ}, p'astocka {p̄est-ɤč-ɤk-a}	835
96 stupanca {sɤ-tup-an-ic-a}	211 paść	301 p'ęść	562–569 ku'łak	836 ku'łak
97 tupanica	212 peść	302–303 p'ęść	570 ku'łak	837
98 tupa'nica	213 paść	304 p̄asć	571–575 ku'łak	838–841 ku'łak
99 tupaĵnca	214 pasc	305 p'ęść	576 ku'łak	843–847 ku'łak
100 tupanica	215 peść	306 p'ęńść, kułak	577–590 ku'łak	848 kułak'kom (Isg)
101 tupaĵnca	216–217 paść	307 p'ęść, kułak	591 ku'łak	849 ku'łak
102 tupa'nica	218–221 peść	308 p'ɣść	592–593 ku'łak	850 im'ruk
103 'pesnica	222 paść	309–310 p'ɣś	596–598 ku'łak	851 trum'buk
104 pes'nica	223 peść	311 p'ęś	600 ku'łak	852–853 im'ruk
	224 paść, peść	312 p'ęś	601	
	225 p̄asć	313 p'ęś	602 ku'łak	
	226–228 pesc	314 p'ęść		

L 1520 'КУЛАК'

слн. *pešt*, х. *šaka*, с. *песница*, м. *тупаница*, бг. *юмрук*,
ч. *pěšt*, слц. *päšt'*, вл. *pjasć*, нл. *pěšć*, п. *piešć*, кулак,
бр. кулак, ук. кулак, р. кулак

- ◇ pešt-ъ
- ◆ pešt-ъn-ic-a
- ◆ pešt-j-ic-a
- ◆ pešt-uk-ъ
- ◆ pešt-ux-ъ
- = šak-a
- ⊕ tuP-an-ic-a; P > mb (112)
- ⊕ (kulak)-ъ (1)
- △ (jumruk)-ъ (2)
- ▽ (tumuruk)-ъ, (trumbuk)-ъ, (turmak)-ъ (3)
- ◆ (kukud)-a (4)
- ▣ (punj)-a (5)

Займствования

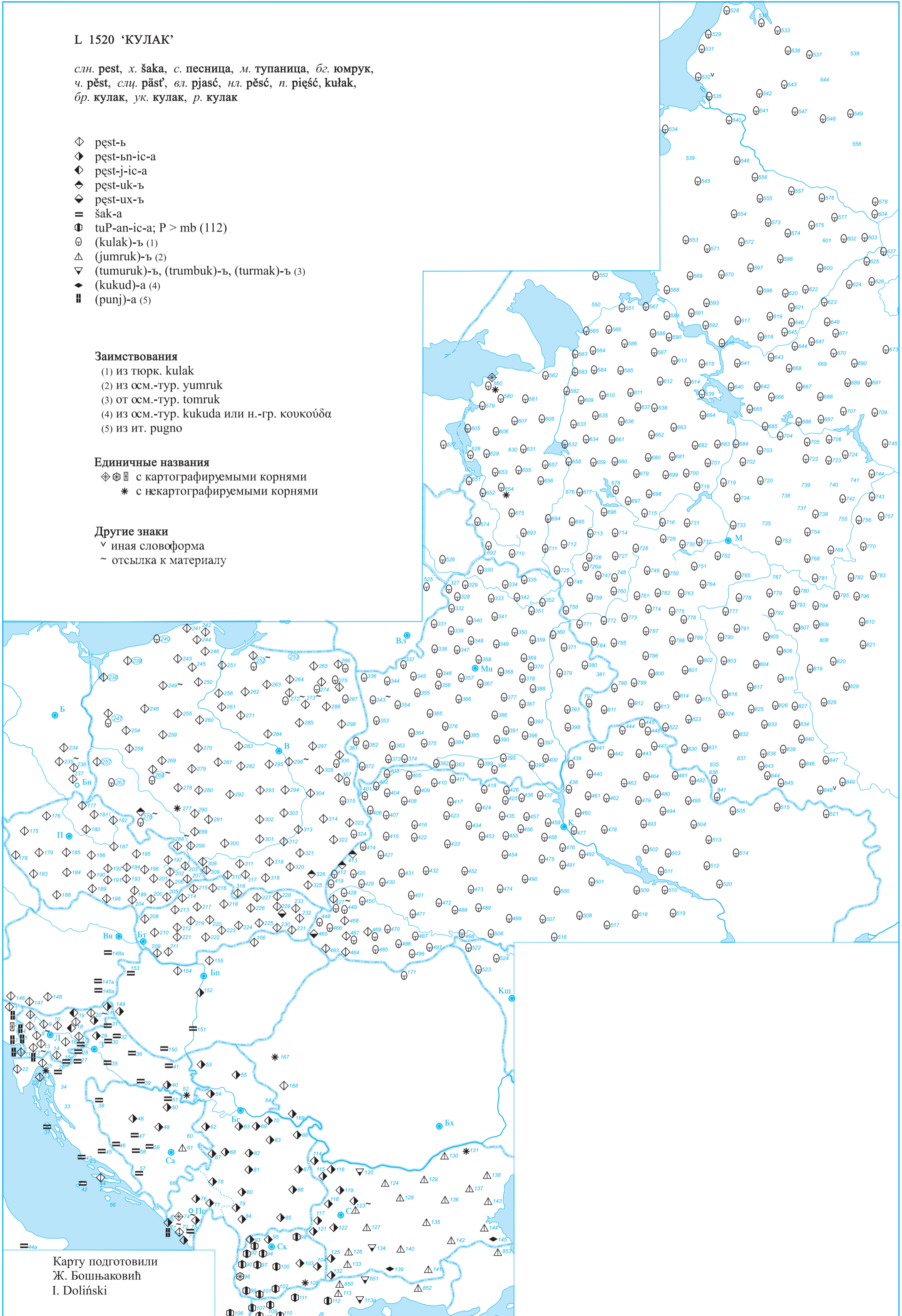
- (1) из тюрк. *kulak*
- (2) из осм.-тур. *yumruk*
- (3) от осм.-тур. *tumuruk*
- (4) из осм.-тур. *kukuda* или н.-гр. *κουκούδα*
- (5) из ит. *pugno*

Единичные названия

- ⊕⊕ с картографируемыми корнями
- * с некартографируемыми корнями

Другие знаки

- ∨ иная словоформа
- ~ отсылка к материалу



Карту подготовили
Ж. Бошняковић
I. Doliński